GEMEINDE PFALZEN
Rathausplatz 1
Autonome Provinz Bozen

COMUNE DI FALZES
Piazza Municipio 1
Provincia Autonoma Bolzano

01.02.02./A93473/

ANORDNUNG Nr. 34/2026 DER BÜRGERMEISTER

** führt aus, dass die Firma Nordbau Peskoller GmbH, mit Sitz in Kiens, Handwerkerzone 13, Grabungsarbeiten für die **außerordentliche Instandhaltung des ländlichen Wegenetzes der Niederhäußerer Straße und Ausserlechner** durchführt;

Für notwendig erachtet, Maßnahmen für die Erfordernisse der Verkehrsabwicklung zu treffen, die auf die Eigenschaft der Straße angepasst sind und die öffentliche Sicherheit gewährleisten;

Nach Einsichtnahme:
- in den Art. 62 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;
- in die geltende Satzung;

- in die neue Straßenverkehrsordnung, genehmigt mit Legislativdekret Nr. 285 vom 30.04.1992, in die entsprechende Durchführungsverordnung, genehmigt mit D.P.R. Nr. 495 vom 16.12.1992 und in die geltende Gemeindeordnung, genehmigt mit Dekret P.R.A. Nr. 3/L vom01.02.2005;

ordnet folgendes an

teilweise Sperrung der Niederhäuserer Straße und der Kofler Straße (Zufahrt Ausserlechner)
laut beiliegendem Plan

vom 19.11. bis 25.11.2026
(von 07:00 – 18:00 Uhr)

Diese Verordnung wird der Öffentlichkeit durch Anschlag an der Amtstafel der Gemeinde zur Kenntnis gebracht.

Die ausführende Firma ist verpflichtet für die entsprechende Straßenbeschilderung laut Straßenverkehrsordnung Sorge zu tragen, die gegenwärtige Verfügung auf der Baustelle aufzubewahren **und die Anrainer zu benachrichtigen.**

Die Gemeinde weist jede Verantwortung für Personen und Sachschäden von sich, die bei den Arbeiten verursacht werden können.

Eine Ausfertigung geht zur Kenntnis an:
** Feuerwehr Pfalzen (ff.pfalzen@lfvbz.org)
** Weißes Kreuz Bruneck (bruneck.dl@wk-cb.bz.it)

Pfalzen, den 18.11.2026

Stempelmarke auf Papierkopie entwertet
marca da bollo annullata su copia cartacea
Euro 16,00
Identificativo: ***01250666836250***

ORDINANZA n. 34/2026 IL SINDACO

** espone, che la ditta Nordbau Peskoller S.r.l., con sede a Chienes, Zona Artigianale 13, esegue dei lavori di scavo per **la manutenzione straordinaria delle strade rurali via Niederhäuserer e Ausserlechner**;

Ritenuta la necessità di prendere opportuni provvedimenti in relazione alle esigenze del traffico ed alle inerenti caratteristiche strutturali della strada e in relazione alla sicurezza pubblica;

Visto:
- l'art 62 del Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige, appr. con L.R. del 3 maggio 2018, n. 2;

- lo statuto vigente;

- il nuovo codice della strada approvato con Decreto Legislativo 30.04.1992, n. 285, il regolamento di esecuzione e di attuazione, approvato con D.P.R. 16.12.1992, n. 495 e il T.U.L.R.O.C., approvato con D.P.G.R. n. 3/L del 01.02.2005;

ordina il seguente

chiusura parzialmente della via Niederhäuserer e della via Kofl (accesso Ausserlechner)
secondo la planimetria allegata

dal 19.11. al 25.11.2026
(dalle 07:00 alle 18:00)

La presente ordinanza è resa nota al pubblico mediante affissione all'albo comunale.

La ditta esecutrice è tenuta ad apporre adeguata segnaletica stradale in rispetto del codice della strada, di tenere la presente ordinanza nel luogo dei lavori ed esibirla per richiesta **e di informare i confinanti.**

Bezugsperson/Persona di riferimento: Oberhofer Adolf – Tel. 348 8732693

L'amministrazione comunale si riterrà sollevata da ogni e qualsiasi responsabilità per danni a persone e cose causati dai lavori.

Una copia riceve:
** Vigili del Fuoco di Falzes (ff.pfalzen@lfvbz.org)
** Croce Bianca Brunico (bruneck.dl@wk-cb.bz.it)

Falzes, lì 18.11.2026

DER BÜRGERMEISTER - IL SINDACO
Tinkhauser Roland
-digital unterzeichnet – firmato digitalmente-

no. - Prot. - nr.: 0018904 Data - Datum: 18.11.2026

GEMEINDE PFALZEN
Rathausplatz 1
Autonome Provinz Bozen

COMUNE DI FALZES
Piazza Municipio 1
Provincia Autonoma Bolzano



Niederhäuserer Straße



Kofler Straße (Zufahrt Ausserlechner)

no. - Prot. - nr.: 0018904 Data - Datum: 18.11.2026

La sottoscrizione a stampa sulla copia cartacea sostituisce ai sensi dell'art. 3 del decreto legislativo 12.02.1993, n. 39 la firma digitale apposta sul documento amministrativo informatico originale.
Il documento amministrativo informatico originale è stato prodotto e viene conservato secondo le regole tecniche previste dall'art. 71 del decreto legislativo 07.03.2005, n. 82.

Die aufgedruckte Unterschrift auf der Papierkopie ersetzt im Sinne des Art. 3 des gesetzesvertretenden Dekrets vom 12.02.1993, Nr. 39 die auf dem originalen elektronischen Verwaltungsdokument angebrachte digitale Unterschrift.
Das originale elektronische Verwaltungsdokument ist gemäß der technischen Vorschriften nach Art. 71 des gesetzesvertretenden Dekrets vom 07.03.2005, Nr. 82 erstellt worden und wird im Sinne der genannten Vorschriften aufbewahrt.

Originale firmato digitalmente da: - Original digital unterschrieben von:

Roland Tinkhauser
il/am/ai 18.11.2026 10:49:42

Copia cartacea creata il - Papierkopie erstellt am

18.11.2026 10:55:09

no. - Prot. - nr.: 0018904 Data - Datum: 18.11.2026